



Asciugatrice

WQG233C0IT

[it] Manuale utente e istruzioni d'installazione

Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento alla Guida utente digitale.



Indice

1 Sicurezza	8 Live 8.1 M 93 8.2 Ac as 9 Pro 9.1 Pro 9.2 Pro
2 Prevenzione di danni materia- li 11	10 Ac
3 Tutela dell'ambiente e rispar-	11.1
mio	12 Co 12.1 / (12.2
4 Installazione e allacciamento 12 4.1 Disimballaggio dell'apparecchio 12 4.2 Contenuto della confezione 13 4.3 Requisiti del luogo d'installazione 13 4.4 Livellamento dell'apparecchio 14 4.5 Collegamento elettrico dell'apparecchio 14	12.3 12.4 / 12.5 / 12.6 / 12.7 12.8 (12.9 12.10
5 Conoscere l'apparecchio 15 5.1 Apparecchio 15 5.2 Cestello per la lana 16 5.3 Pannello di comando 16	12.11 13 Sic 13.1
6 Display 17	13.2 [
7 Tasti 20	Z

8 Livello di asciugatura 8.1 Modifica del livello di asciu-	23
gatura	23
8.2 Adattamento del livello di asciugatura	
9 Programmi	24
9.1 Programmi automatici	
9.2 Programmi a tempo	
10 Accessori	26
11 Bucato	27
11.1 Preparare il bucato	. 27
12 Comandi di base	27
12.1 Accensione dell'apparec-	
chio	. 27
12.2 Impostazione del program-	
ma	
12.3 Inserimento del bucato	
12.4 Avvio del programma	
12.5 Aggiungere biancheria	
12.6 Annullare il programma	
12.7 Estrarre la biancheria	28
chio	28
12.9 Filtro lanugine	
12.10 Sistema di filtraggio	20
dell'unità di base	. 30
12.11 Contenitore dell'acqua di	
condensa	. 31
13 Sicurezza bambini	32
13.1 Attivazione della sicurezza	-
bambini	32
13.2 Disattivazione della sicurez-	
za bambini	.32

14 Funzione antipiega	33
14.1 Avvio del programma con funzione antipiega	33
14.2 Riempimento del serbatoio dell'acqua	33
15 Cestello per la lana	34
15.1 Inserimento del cestello per la lana	34
15.2 Avvio del programma con cestello per la lana	35
15.3 Esempi di utilizzo del ce- stello per la lana	35
16 Impostazioni di base	37
16.1 Panoramica delle impostazioni di base	
16.2 Modifica delle impostazioni di base	38
17 Pulizia e cura	38
17.1 Consigli per la pulizia e la cura	38
17.2 Unità di base	
qua	
17.4 Sensore dell'umidità	
18 Sistemazione guasti	43
19 Trasporto, immagazzina- mento e smaltimento	10
19.1 Preparazione dell'apparec-	
chio al trasporto	
20 Servizio di assistenza clienti	
20.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)	
21 Valori di consumo	
22 Dati tecnici	3 I

1 Sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

1.1 Avvertenze generali



- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- per asciugare e rinfrescare tessuti lavati con acqua e idonei all'asciugatura;
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico:
- fino a un'altitudine di massimo 4000 m sul livello del mare.

1.3 Limitazione di utilizzo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Ai bambini senza sorveglianza è vietato eseguire la pulizia e manutenzione di competenza dell'utente.

Tenere lontano dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni ed animali domestici

1.4 Installazione sicura

Quando si installa l'apparecchio, osservare le avvertenze di sicurezza.

AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ► Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ► Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma. Per l"installazione la sezione del cavo deve essere sufficientemente grande.
- ► Se si utilizza un interruttore differenziale, usarne solo un tipo con il simbolo .
- ► Non alimentare mai l'apparecchio da un commutatore esterno ad es. un timer esterno o un telecomando.
- ► Non collegare mai l'apparecchio a un circuito elettrico che viene attivato e disattivato regolarmente dal gestore del servizio elettri-CO.
- ► Se l'apparecchio è incassato, la spina di alimentazione del cavo di collegamento alla rete elettrica deve essere liberamente accessibile, oppure qualora non fosse possibile accedere liberamente alla spina, nell'impianto elettrico fisso deve essere montato un dispositivo di separazione onnipolare conformemente alle norme di installazione.
- ► Durante l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione che il cavo di alimentazione non resti incastrato e non si danneggi. Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.
- Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore o parti dell'apparecchio calde.
- Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.

it Sicurezza

Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

△ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ► Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ► Utilizzare esclusivamente gli adattatori e i cavi di alimentazione approvati dal produttore.
- Se il cavo di alimentazione è troppo corto e non è disponibile un cavo di alimentazione più lungo, contattare un elettricista per modificare l'installazione domestica.

△ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il peso elevato dell'apparecchio può causare lesione durante il sollevamento.

► Non sollevare l'apparecchio autonomamente.

Se questo apparecchio viene collocato in modo non corretto in una colonna lavatrice-asciugatrice, c'è il rischio che tale apparecchio cada.

- Impilare l'asciugatrice su una lavatrice esclusivamente utilizzando il kit di congiunzione del produttore dell'asciugatrice
 - → "Accessori", Pagina 26. Non è consentito nessun altro metodo di installazione.
- ► Non impilare l'apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice, se il produttore dell'asciugatrice non propone alcun set di collegamento adatto.
- ▶ Non impilare in una colonna lavatrice-asciugatrice apparecchi di produttori diversi e con differenti profondità e larghezze.
- ▶ Non collocare alcuna colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo, gli apparecchi potrebbero ribaltarsi.

△ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ► Tenere Iontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ► Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

▲ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Durante il funzionamento l'apparecchio può vibrare o spostarsi.

- ► Installare l'apparecchio su un fondo pulito, piano e solido.
- ► Livellare l'apparecchio utilizzando i piedini e una livella a bolla d'aria.

In caso di tubi flessibili e cavi di collegamento non correttamente posati sussiste il pericolo di inciampo.

► Posare i tubi flessibili e i cavi di collegamento in modo che non siano di intralcio.

Se l'apparecchio viene spostato dalle parti sporgenti presenti quali ad esempio l'oblò dell'apparecchio, queste parti possono rompersi.

► Non spostare l'apparecchio afferrandolo dalle parti sporgenti.

△ ATTENZIONE – Pericolo di taglio!

I bordi taglienti sull'apparecchio possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- ► Non toccare i bordi taglienti dell'apparecchio.
- ► Durante l'installazione e il trasporto dell'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi.

1.5 Utilizzo sicuro

▲ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- ► Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
- ► Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.
- ► Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → Pagina 49 L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.
- ► Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- ► Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.

it Sicurezza

Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatoi.

△ AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ► Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

△ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- ► Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ► Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

Polvere di carbone e farina nell'ambiente circostante all'apparecchio possono provocare esplosioni.

► Durante il funzionamento tenere pulito l'ambiente circostante.

△ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!

L'acqua di condensa di questo apparecchio non è potabile e può contenere lanugine.

► Non bere né utilizzare per altri scopi l'acqua di condensa dell'apparecchio.

Detersivi e additivi, se ingeriti, possono provocare avvelenamenti.

- ▶ In caso di ingestione, consultare un medico.
- ► Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

▲ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

Il refrigerante R290 in questo apparecchio non è nocivo per l'ambiente ma è infiammabile e, a contatto con fiamme libere o altre fonti di accensione, potrebbe incendiarsi.

► Tenere Iontano dall'apparecchio fiamme o fonti di accensione.



△ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

I resti nel filtro lanugine potrebbero incendiarsi durante l'asciugatura.

▶ Pulire regolarmente il filtro lanugine.

Gli oggetti facilmente infiammabili, come accendini o fiammiferi, possono incendiarsi durante l'asciugatura.

► Prima dell'asciugatura togliere dalle tasche degli indumenti tutti gli oggetti facilmente infiammabili.

La biancheria non ancora lavata che è entrata in contatto con solventi, olio, cera, solvente per cera, vernice, grasso o smacchiatori, potrebbe incendiarsi durante l'asciugatura.

- ► Non asciugare in questo apparecchio biancheria non ancora lavata.
- ► Prima dell'asciugatura lavare abbondantemente la biancheria in acqua calda e detersivo.
- ► Non impiegare l'apparecchio se la biancheria è stata lavata con prodotti chimici industriali.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

La biancheria, in caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, non si raffredda sufficientemente e può incendiarsi.

- ► Non interrompere anticipatamente il programma di asciugatura.
- ► In caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, rimuovere subito la biancheria e distribuirla.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Salendo o arrampicandosi sull'apparecchio la piastra di copertura potrebbe rompersi.

► Non salire né arrampicarsi sull'apparecchio.

it Sicurezza

Se ci si siede o ci si appoggia all'oblò aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi.

- ► Non sedersi né appoggiarsi all'oblò dell'apparecchio.
- ► Non collocare alcun oggetto sull'oblò dell'apparecchio.

Toccare il cestello in rotazione può causare lesioni alle mani.

► Prima di toccare il cestello, aspettare che sia completamente fermo.

1.6 Pulizia e manutenzione sicure

Durante la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio, osservare le istruzioni di sicurezza.

△ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ► Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

► Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatoi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

L'utilizzo di pezzi di ricambio e accessori non originali rappresenta una fonte di pericolo.

Utilizzare soltanto pezzi di ricambio e accessori originali del produttore.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!

Se si utilizzano detergenti contenenti solventi possono formarsi vapori velenosi.

► Non usare detergenti contenenti solventi.

2 Prevenzione di danni materiali

Osservare le presenti istruzioni per evitare danni materiali e danni all'apparecchio.

ATTENZIONE!

Un dosaggio errato di ammorbidente, detersivo, additivo e detergenti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

 Osservare i dosaggi consigliati forniti dal produttore.

Il superamento della quantità di carico massimo compromette il funzionamento dell'apparecchio.

- Osservare la massima quantità di carico per ciascun programma e non superarla.
 - → "Programmi", Pagina 24

Un surriscaldamento dell'apparecchio può compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

- ► Durante il funzionamento tenere libera la griglia dell'aria dell'apparecchio.
- Garantire un'aerazione sufficiente dell'ambiente.

Oggetti leggeri come capelli e lanugine, durante l'utilizzo, possono essere ispirati dalla griglia dell'aria dell'apparecchio e comprometterne il funzionamento.

- Durante il funzionamento mantenere pulito l'ambiente attorno all'apparecchio.
- ▶ Tenere gli oggetti leggere lontano dall'apparecchio.

Un funzionamento senza una protezione adequata o incompleta o difettosa (a seconda dell'apparecchio ad es. filtro lanugine, vano di deposito, tappetino filtrante) può causare dei danni all'apparecchio.

▶ Non mettere in funzione l'apparecchio senza protezione o se presenta una protezione incompleta o difettosa.

Il materiale espanso o la gommapiuma possono deformarsi o sciogliersi durante l'asciugatura.

 Non asciugare indumenti contenenti materiale espanso o gommapiuma.

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- Non utilizzare detergenti a elevato contenuto di alcol,
- Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
- ► Pulire l'apparecchio solo con acqua e un panno morbido umido.
- In caso di contatto, rimuovere tempestivamente tutti i residui di detergente, eventuali schizzi o altri residui.

3 Tutela dell'ambiente e risparmio

3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

 Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

3.2 Risparmio energetico

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica.

Mettere in funzione l'apparecchio in un ambiente ben ventilato e tenere libero il foro di ventilazione.

 Un ricambio di aria limitato prolunga la durata del programma e incrementa il consumo di energia.

Prima dell'asciugatura, centrifugare gli indumenti della lavatrice.

 Con indumenti più umidi viene prolungata la durata del programma e si consuma più energia.

Rispettare la quantità di carico massima dei programmi.

- → "Programmi", Pagina 24
- Un superamento della quantità di carico massima provoca un allungamento della durata del programma e un aumento del consumo di energia.

Dopo l'asciugatura Pulire il filtro lanugine → Pagina 28.

 Un filtro lanugine sporco riduce il flusso di aria nell'apparecchio, richiede più tempo per l'asciugatura e consuma più energia.

Dopo la pulizia asciugare bene il filtro nel sistema di filtraggio dell'unità di base → Pagina 30.

 I filtri più umidi prolungano la durata del programma e incrementano il consumo di energia.

3.3 Modalità di risparmio energetico

Se l'apparecchio in modalità di risparmio energetico non viene utilizzato per un lasso di tempo prolungato si spegne automaticamente. Tutti gli indicatori si spengono e **Avvio/ Agg.** bucato lampeggia.

La modalità di risparmio energetico viene terminata azionando nuovamente l'apparecchio, ad esempio aprendo o chiudendo l'oblò.

4 Installazione e allacciamento

4.1 Disimballaggio dell'apparecchio

ATTENZIONE!

Eventuali oggetti rimasti nel cestello, inutili per il funzionamento dell'apparecchio, possono causare danni materiali e danneggiare l'apparecchio.

- Prima della messa in funzione, rimuovere dal cestello questi oggetti e gli accessori forniti in dotazione.
- Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio.
 - → "Smaltimento dell'imballaggio", Pagina 11
- Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili.
- Aprire l'oblò dell'apparecchio.
 → "Comandi di base", Pagina 27
- 4. Rimuovere l'accessorio dal cestello.
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio.

4.2 Contenuto della confezio-

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

ATTENZIONE!

Un funzionamento con accessori difettosi o mancanti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio o comportare danni alle cose e all'apparecchio stesso.

- ► Non mettere in funzione l'apparecchio con accessori difettosi o mancanti.
- Sostituire l'accessorio in questione prima di mettere in funzione l'apparecchio.
 - → "Accessori", Pagina 26

Contenuto della Descrizione confezione Asciugatrice Documentazione di accompagnamento Recipiente dell'acqua → "Riempimento del serbatoio dell'acqua", Pagina 33 Cestello per la lana con inserto → "Cestello per la lana", Pagina 34

4.3 Requisiti del luogo d'installazione

ATTENZIONE!

Se l'apparecchio è sottoposto a un'inclinazione superiore a 40°, l'acqua residua dell'apparecchio può defluire e causare danni materiali.

- Inclinare con cautela l'apparecchio.
- ► Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

Il congelamento dell'acqua residua nell'apparecchio può causare danni all'apparecchio.

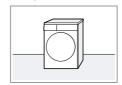
 Non collocare né mettere in funzione l'apparecchio in zone a rischio di congelamento o all'aperto.

Il refrigerante contenuto nell'apparecchio può comportare danni all'apparecchio, se quest'ultimo viene messo in funzione immediatamente dopo il trasporto.

 Subito dopo il trasporto, lasciare a riposo l'apparecchio due ore prima di metterlo in funzione.

Luogo d'installa- Requisiti zione

Sul pavimento



Disporre l'apparecchio su una superficie pulita, piana e fissa. Mettere in piano l'apparecchio → Pagina 14.

In una colonna lavatrice-asciugatrice



Installare questo apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice soltanto con il set di collegamento originale del produttore dell'asciugatrice. → "Accessori", Pagina 26

Luogo d'installa- Requisiti zione

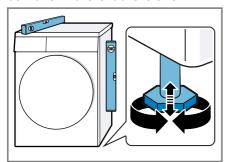
→ "Accessori", Pagina 26 Collocare questo apparecchio su una lavatrice solo se è dello stesso produttore. La profondità e la larghezza dell'apparecchio devono coincidere con le dimensioni della lavatrice.

Non collocare la colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo.

4.4 Livellamento dell'apparecchio

Per ridurre i rumori e le vibrazioni, allineare correttamente l'apparecchio.

 Per livellare l'apparecchio, ruotare i piedini dell'apparecchio. Controllare il livellamento dell'apparecchio con una livella a bolla d'aria.



Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.

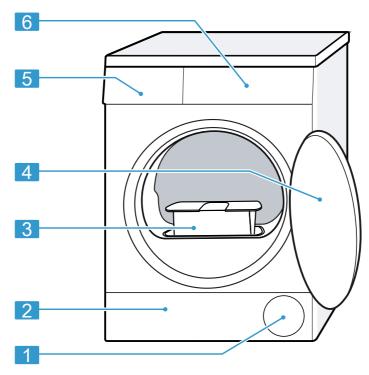
4.5 Collegamento elettrico dell'apparecchio

- Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.
 - I dati di collegamento dell'apparecchio sono riportati nei Dati tecnici → Pagina 51.
- 2. Controllare il corretto posizionamento della spina.

5 Conoscere l'apparecchio

5.1 Apparecchio

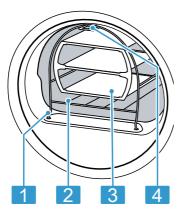
Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.



I particolari illustrati nell'immagine possono variare in base al tipo di apparecchio, ad es. colore e forma.

- Apertura di aerazione Sportello di manutenzione dell'unità di base → Pagina 38 Filtro lanugine → Pagina 28 Oblò Contenitore dell'acqua di condensa → Pagina 31
- Pannello di comando 6 → Pagina 16

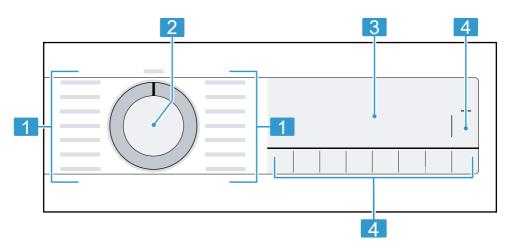
5.2 Cestello per la lana



- Piedino per il fissaggio
- 2 Cestello per la lana
- 3 Impiego
- Linguetta per il fissaggio nel gancio

5.3 Pannello di comando

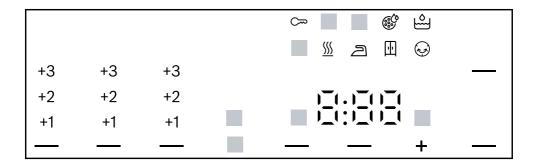
Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.



- 1 Programmi → Pagina 24
- 2 Selettore programmi → Pagina 27
- 3 Display → Pagina 17
- 4 Tasti → Pagina 20

6 Display

Sul display vengono visualizzati i valori di impostazione aggiornati, le possibilità di selezione o i testi di avvertenza.



Indicazione display esemplificative

Indicatore	Denominazione	Descrizione
0:40 1	Durata del pro- gramma/Tempo residuo del pro- gramma	Durata del programma prevista o tempo residuo del programma indicativi.
1:25	Programma a tempo	Il programma a tempo è impostato. → "Programmi a tempo", Pagina 25
8,0 kg ¹	Carico consigliato	La massima quantità di carico per il programma impostato indicata in kg.
+ 0:45 ¹	Tempo di Fine tra	→ "Tasti", Pagina 22
Cs	Sicurezza bambini	 si illumina: la sicurezza bambini è attivata. lampeggia: la sicurezza bambini è attivata e l'apparecchio ha ricevuto un comando. → "Disattivazione della sicurezza bambini", Pagina 32
¹ Esempio		

Indicatore	Denominazione	Descrizione
(Avvio/ Agg. bucato)	Avvio/Pausa	 Avvio, interruzione o pausa si illumina: il programma è in corso e può essere interrotto o messo in pausa. lampeggia: il programma può essere riavviato o può proseguire.
— (Asciutto per stiratura)	Risultato di asciugatura: stiratura con ferro	Il risultato di asciugatura è attivato. → "Tasti", Pagina 21
- (Asciutto)	Risultato di asciugatura: asciugatura normale	Il risultato di asciugatura è attivato. → "Tasti", Pagina 21
— (Extra asciutto)	Risultato di asciugatura: asciugatura intensa	Il risultato di asciugatura è attivato. → "Tasti", Pagina 20
+1 +2 +3	Livello di asciuga- tura adattato	Il livello di asciugatura adattato è attivato. → "Tasti", Pagina 20
		→ "Tasti", Pagina 21
		→ "Tasti", Pagina 21
— (Antipiega)	Funzione antipie- ga	La funzione antipiega è attivata. → "Tasti", Pagina 21
— (Delicato)	Asciugatura deli- cata	L'asciugatura delicata per capi delicati è attivata. → "Tasti", Pagina 22
4 kg — (Mez- zo carico)	Quantità di carico a metà	La quantità di carico a metà è attivata. → "Tasti", Pagina 22
— (郊 Mute)	Asciugatura silenziosa	L'asciugatura silenziosa senza segnali acustici è attivata. → "Tasti", Pagina 22
<u></u>	Contenitore dell'acqua di con- densa	Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → Pagina 31. Inserire il serbatoio dell'acqua di condensa → Pagina 32.
	Filtro lanugine	Pulire il filtro lanugine → Pagina 28.
ලී	Sistema di filtrag- gio dell'unità di base	Pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base → <i>Pagina 30</i> .
₿.	Serbatoio dell'acqua	Riempire il serbatoio dell'acqua → <i>Pagina</i> 33 per la funzione antipiega.
¹ Esempio		

Indicatore	Denominazione	Descrizione
Hot	Processo di raf- freddamento	Il bucato viene raffreddato quando il cestello ruota per evitare che il bucato si danneggi. Il processo può essere interrotto aprendo l'oblò. Nota: Non modificare il programma.
<u> </u>	Asciugatura	Stato del programma
2	Risultato di asciugatura: stiratura con ferro	Stato del programma
Œ.	Risultato di asciugatura: asciugatura normale	Stato del programma
9	Antipiega	Stato del programma
₩	Funzione antipie- ga	Stato del programma
(Avvio/ Agg. bucato)	Pausa	Stato del programma
End	Fine del program- ma	Stato del programma
¹ Esempio		

7 Tasti

Qui viene illustrata una panoramica sui tasti e le loro possibilità di impostazione.

Tasto	Selezione	Descrizione
Avvio/ Agg. bucato	AvviareInterrompereMettere in pausa	Avviare, interrompere o mettere in pausa il programma.
C∞ 3 sec.	AttivareDisattivare	Attivare o disattivare la sicurezza bambini. Assicurarsi che il pannello non possa essere utilizzato involontariamente. Se la sicurezza bambini è stata attivata e l'apparecchio è stato spento, la sicurezza bambini resta attivata. → "Sicurezza bambini", Pagina 32
Extra asciutto	Extra asciutto +1 +2 +3	■ Selezionando Extra asciutto viene attivato il risultato di asciugatura. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma. → "Livello di asciugatura", Pagina 23 ■ Selezionando +1, +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura. → "Adattamento del livello di asciugatura", Pagina 23

Tasto	Selezione	Descrizione
Asciutto	■ Asciutto ■ +1 ■ +2 ■ +3	 Selezionando Asciutto viene attivato il risultato di asciugatura. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma. → "Livello di asciugatura", Pagina 23 Selezionando +1, +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura. → "Adattamento del livello di asciugatura", Pagina 23
Asciutto per stiratura	 Asciutto per stiratura +1 +2 +3 	 Selezionando Asciutto per stiratura viene attivato il risultato di asciugatura. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma. → "Livello di asciugatura", Pagina 23 Selezionando +1, +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura. → "Adattamento del livello di asciugatura", Pagina 23
Antipiega	AttivareDisattivare	Attivare o disattivare la funzione antipiega. Al termine del programma, il cestello muove la biancheria per 60 minuti a intervalli regolari, per evitare la formazioni di pieghe sugli indumenti.

it Tasti

Tasto	Selezione	Descrizione
Delicato	AttivareDisattivare	Attivare o disattivare l'asciugatura delicata. La temperatura viene ridotta per tessuti delicati come ad es. poliacrilico o elastan. La durata del programma viene prolungata.
Fine fra	■ Fine del programma ■ Durata del programma	 Stabilire la fine del programma. La durata del programma è già contenuta nel conteggio delle ore impostato. Dopo l'avvio del programma viene visualizzata la durata del programma. Impostare la durata del programma per i programmi a tempo. → "Programmi a tempo", Pagina 25
න් Mute	attivaredisattivare	Attivare o disattivare il segnale dopo la fine del programma.
Mezzo carico	AttivareDisattivare	Asciugare i singoli capi o quantità di carico ridotte.

8 Livello di asciugatura

Per ogni programma automatico viene prestabilito un livello di asciugatura. Il livello di asciugatura stabilisce quale grado di asciugatura o di umidità deve avere il bucato al termine del programma.

Livello di asciugatura	Bucato	Risultato dell'asciugatura
Extra asciutto	Bucato a più strati di spessore maggiore, che non si asciuga facilmente.	Il bucato è asciutto.
Asciutto	Biancheria sottile, normale.	Il bucato è asciutto.
Asciutto per stiratura	Biancheria sottile, normale	Dopo l'asciugatura la biancheria è ancora leggermente umida. Per evitare la formazione di pieghe dopo l'asciugatura, stirare o stendere il bucato.

8.1 Modifica del livello di asciugatura

Per alcuni programmi automatici è possibile modificare il livello di asciugatura affinché il bucato sia più asciutto o più umido.

- 1. impostare un programma automatico.
 - → "Programmi automatici", Pagina 24
- ✓ Il display indica il livello di asciugatura prestabilito.
- 2. Premere su Asciutto, Extra asciutto o Asciutto per stiratura .
- ✓ II display indica: (Asciutto), (Extra asciutto) o — (Asciutto per stiratura)

8.2 Adattamento del livello di asciugatura

Se dopo l'asciugatura con un determinato livello di asciugatura la biancheria risulta ancora troppo umida, è possibile adattare il grado di asciugatura.

- 1. impostare un programma automatico.
 - → "Programmi automatici", Pagina 24
- ✓ Il display indica il livello di asciugatura prestabilito.
- 2. Premere su Extra asciutto, Asciutto o Asciutto per stiratu-
- ✓ II display indica: "+1", "+2" o "+3"

9 Programmi

In questo modo è possibile asciugare i propri indumenti utilizzando o un programma automatico o un programma a tempo.

9.1 Programmi automatici

I programmi automatici sono programmi durante i quali i sensori di umidità misurano l'umidità residua della biancheria. Il programma termina soltanto quando viene raggiunto il risultato di asciugatura impostato. Ogni programma automatico ha un risultato di asciugatura → Pagina 23. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di asciugatura o di umidità deve avere il bucato al termine del programma.

Consigli

- Selezionare il risultato di asciugatura in base agli indumenti o al grado di asciugatura desiderato. → "Livello di asciugatura", Pagina 23
- L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
Cotone	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino.	8,0
Cotone Eco	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino. Programma a risparmio energetico.	8,0
Sintetici	Asciugare indumenti in fibra sintetica o mista.	3,5
Mix	Asciugare indumenti in cotone e fibra sintetica.	3,0
Lenzuola	Asciugare le fodere del piumino e dei cu- scini e le lenzuola in cotone. Nota: Il movimento del cestello è ottimiz- zato per asciugare capi di grandi dimen- sioni.	3,5
Hygiene Plus	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino. Nota: Particolarmente adatto per esigenze igieniche elevate.	4,0
Sport/Fitness	Asciugare indumenti sportivi che si asciugano in fretta, in fibre funzionali, microfibra e fibre sintetiche.	1,5

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
Camicie	Asciugare camicie e camicette in cotone, lino, tessuti sintetici oppure misti.	1,5
	Nota: Per ottenere un risultato ottimale, asciugare al massimo 5 camicie o 5 camicette. Dopo l'asciugatura stirare la biancheria oppure appenderla. In questo modo, si disperde l'umidità residua.	
Rapido 40 min.	Asciugare indumenti in fibra sintetica e cotone leggero.	2,0
Asciugamani	Asciugare asciugamani resistenti e lavabili a 90 °C e accappatoi di cotone e lino.	6,0

9.2 Programmi a tempo

I programmi a tempo sono programmi con una durata stabilita o impostabile. Il programma termina una volta trascorso il tempo impostato, anche se gli indumenti ad esempio non sono ancora del tutto asciutti. I programma a tempo si addicono all'asciugatura di singoli capi di biancheria o per indumenti sottili.

Consiglio: L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.

Programma a tempo	Descrizione	Carico max. (kg)
Lana con cestello	Asciugare indumenti in lana o misto lana. Nota: Asciugare gli indumenti esclusivamente con il cestello per la lana. → "Cestello per la lana", Pagina 34	Un capo di bian- cheria
Camicie 5 capi ∜	Per ridurre la formazione di pieghe e la presenza di odori per camicie e camicette indossate soltanto una volta. → "Funzione antipiega", Pagina 33	Da 2 a 5 capi di ab- bigliamen- to
Camicie 1 capo ⇔	Per ridurre la formazione di pieghe e la presenza di odori per camicie e camicette indossate soltanto una volta. → "Funzione antipiega", Pagina 33	Un capo di bian- cheria
Prog. a tempo caldo	Asciugare tutti i tipi di indumenti tranne lana e seta. Adatto per biancheria preasciugata o leggermente umida e per la postasciugatura di biancheria spessa, a più strati.	3,0

10 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

Nota: Alcuni accessori sono disponibili in altre colorazioni. Contattare il → "Servizio di assistenza clienti", Pagina 49.

	Utilizzo	Codice dell'ordine
Set di collegamento	Per risparmiare spazio, installare l'apparecchio sopra una lavatrice idonea della stessa larghezza e profondità e dello stesso produttore.	WTZ27410
Set di collegamento con piano di lavoro estraibile	Per risparmiare spazio, installare l'apparecchio sopra una lavatrice idonea della stessa larghezza e profondità e dello stesso produttore. Con il piano di lavoro estraibile, l'apparecchio può essere caricato e scaricato più facilmente.	WTZ27400
Cestello lana	Asciugare o arieggiare singoli capi di lana, scarpe da ginnastica e peluches.	WMZ20600
Materiale filtrante	Pezzo di ricambio per la protezione da lanugine del sistema di filtraggio dell'unità di base.	12022801
Piedistallo	Collocare l'apparecchio sollevato in modo che possa essere caricato e scaricato facilmente.	WTZPW20D

11 Bucato

Nota: Ulteriori informazioni sono riportate nelle Istruzioni per l'uso digitali, scansionando il codice QR nell'indice o su www.bosch-home.com.

11.1 Preparare il bucato

ATTENZIONE!

Gli oggetti rimasti nel bucato possono danneggiare il bucato stesso e il cestello.

- Prima della messa in funzione, togliere tutti gli oggetti dalle tasche.
- ► Per avere più cura del proprio apparecchio e del bucato, preparare prima il bucato.
 - Vuotare le tasche
 - Spazzolare la sabbia da tutti i risvolti e tutte le tasche
 - Chiudere i piumini e le federe
 - Chiudere tutte le cerniere, le chiusure con il velcro, i ganci e abbottonare i bottoni
 - Legare insieme cinture di stoffa, nastri di grembiule o eventualmente usare un sacchetto per biancheria
 - Rimuovere le rotelline di sostegno delle tende e i nastri con piombini o utilizzare un sacchetto in rete
 - Per capi di abbigliamento piccoli, come ad es. calze dei bambini, utilizzare un sacchetto in rete.
 - Scuotere il bucato oppure osservare la descrizione dei programmi
 - Centrifugare il bucato prima di asciugarlo

- Asciugare indumenti di lana, scarpe da ginnastica e peluches nel cestello per la lana → "Cestello per la lana", Pagina 34

12 Comandi di base

Nota: Ulteriori informazioni sono riportate nelle Istruzioni per l'uso digitali, scansionando il codice QR nell'indice o su www.bosch-home.com.

12.1 Accensione dell'apparecchio

Requisito: L'apparecchio è conformemente installato e allacciato. → "Installazione e allacciamento". Pagina 12

 Portare il selettore programmi su un programma.

12.2 Impostazione del programma

- 1. Ruotare il selettore programmi e portarlo sul programma desiderato.
 - → "Programmi", Pagina 24
- 2. Se lo si desidera, adattare le impostazioni di programma.

12.3 Inserimento del bucato

Nota: Per evitare la formazione di pieghe, rispettare il carico massimo del programma.

→ "Programmi", Pagina 24

Requisiti

- La biancheria è preparata e suddivisa.
 - → "Bucato", Pagina 27
- Il cestello è vuoto.

- 1. Aprire l'oblò.
- 2. Introdurre la biancheria nel cestello.
- 3. Chiudere l'oblò.

Accertarsi che non vi siano capi di abbigliamento impigliati nell'oblò.

12.4 Avvio del programma

Requisito: È impostato un programma.

- → "Impostazione del programma", Pagina 27
- ► Premere Avvio/ Agg. bucato .
- Il display indica la durata del programma o il tempo di fine tra.
- → Al termine del programma, il display mostra: "End".

Nota: Quando compare "Hot", significa che l'apparecchio raffredda il bucato.

Quando "Hot" si spegne, il bucato è raffreddato.

12.5 Aggiungere biancheria

Dopo l'avvio del programma è sempre possibile estrarre o aggiungere il bucato.

Requisito: Un programma è avviato. → "Avvio del programma", Pagina 28

- Premere Avvio/ Agg. bucato .
 Il processo di raffreddamento si avvia automaticamente dopo circa 30 secondi e raffredda il bucato muovendo il cestello. Se si desidera evitare o interrompere il processo di raffreddamento, aprire l'oblò. → "Display", Pagina 19
- 2. Aprire l'oblò.
- 3. Estrarre o aggiungere il bucato.
- 4. Chiudere l'oblò.
- 5. Premere Avvio/ Agg. bucato .

12.6 Annullare il programma

- 1. Premere Avvio/ Agg. bucato .
- 2. Aprire l'oblò dell'apparecchio.
- Estrarre la biancheria.
 → "Estrarre la biancheria", Pagina 28

12.7 Estrarre la biancheria

- 1. Aprire l'oblò.
- 2. Estrarre il bucato dal cestello.

12.8 Spegnimento dell'apparecchio

Portare il selettore programmi su Spento .

12.9 Filtro lanugine

Durante l'asciugatura, nel filtro lanugine viene raccolta la lanugine proveniente dal bucato. Il filtro lanugine protegge l'apparecchio dalla lanugine.

Pulizia del filtro lanugine

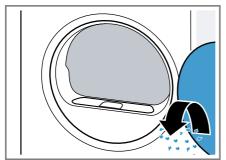
Una volta terminato il programma di asciugatura oppure se durante l'asciugatura sul display viene visualizzato un avviso, pulire il filtro lanugine.

Nota: Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

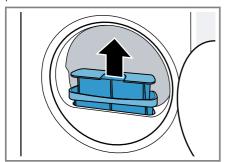
Requisiti

- Dopo l'asciugatura il display indica: "End"
- o durante il funzionamento:
- 1. Aprire l'oblò.

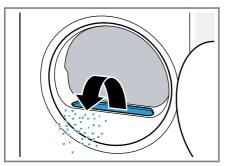
2. Rimuovere la lanugine dall'oblò.



3. Rimuovere il filtro lanugine in due parti.

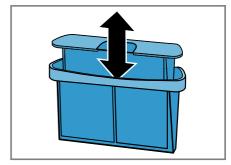


4. Rimuovere la lanugine dalla cavità del filtro.

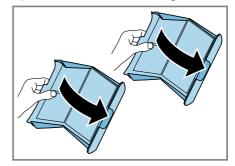


Accertarsi che la lanugine non penetri nel condotto dell'aria.

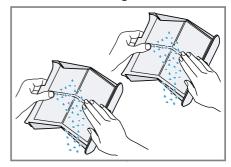
5. Staccare il filtro lanugine in due parti.



6. Aprire entrambi i filtri lanugine.

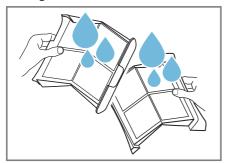


7. Rimuovere la lanugine.

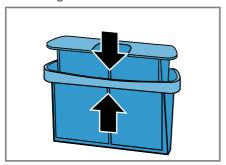


it di base

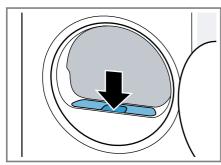
 Lavare a fondo entrambi i filtri lanugine con acqua calda corrente e asciugarli.



9. Chiudere e assemblare entrambi i filtri lanugine.



10. Inserire il filtro lanugine in due parti.



11 Chiudere l'oblò

12.10 Sistema di filtraggio dell'unità di base

Durante l'asciugatura, nel sistema di filtraggio dell'unità di base viene raccolta la lanugine proveniente dal bucato. Il sistema di filtraggio protegge l'apparecchio dalla lanugine.

Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base

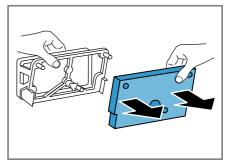
Se durante il funzionamento su display compare un avviso, pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base.

Note

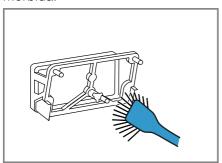
- È possibile pulire regolarmente il sistema di filtraggio senza che compaia l'avviso visualizzato sul display.
 - Non è necessario pulire dopo ogni asciugatura.
- Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

Requisito: Durante il funzionamento il display mostra: 습.

- **1.** Pulire il filtro lanugine → *Pagina 28*.
- Aprire l'unità di base → Pagina 38.
- **3.** Rimuovere con cautela il materiale filtrante dai supporti.

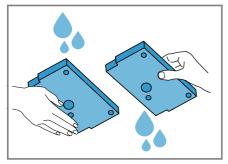


Accertarsi che il materiale filtrante non venga piegato né danneggiato. 4. Pulire la copertura dello scambiatore di calore con una spazzola morbida



Accertarsi di rimuovere tutto lo sporco dalla quarnizione.

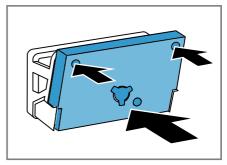
5. Lavare il materiale filtrante sotto l'acqua corrente calda e strizzarlo con le mani per eliminare l'acqua.



È possibile rimuovere lo sporco ostinato utilizzando un aspirapolve-

Non lavare il materiale filtrante utilizzando detergenti.

6. Inserire il materiale filtrante nei supporti.



Accertarsi che il materiale filtrante pulito venga inserito nei supporti senza essere deformato, danneggiato o rovesciato.

Nota: È possibile ordinare il materiale filtrante → Pagina 26 come ricambio presso il servizio di assistenza clienti.

7. Chiudere l'unità di base → Pagina 41.

12.11 Contenitore dell'acqua di condensa

Durante l'asciugatura nell'apparecchio è presente dell'acqua di condensa che l'apparecchio utilizza per la pulizia automatica. L'acqua di condensa viene raccolta di fabbrica nel contenitore dell'acqua di condensa dell'apparecchio.

Syuotamento del contenitore dell'acqua di condensa

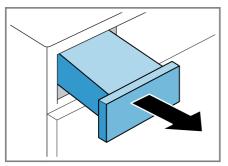
Una volta terminato il programma di asciugatura o se durante il funzionamento sul display viene indicato un avviso, svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

Reauisiti

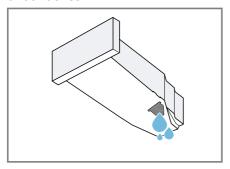
- Dopo l'asciugatura il display indica: "Fnd"
- o durante il funzionamento: الساء

it Sicurezza bambini

 Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa tenendolo in orizzontale.



2. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.



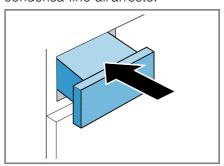
Accertarsi che il contenitore dell'acqua di condensa sia inserito prima di mettere in funzione l'apparecchio.

→ "Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 32

Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa

Requisito: Il contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 31* è stato rimosso dall'apparecchio.

 Inserire il serbatoio dell'acqua di condensa fino all'arresto.



13 Sicurezza bambini

Assicurare l'apparecchio contro l'utilizzo involontario degli elementi di comando.

13.1 Attivazione della sicurezza bambini

- Gli elementi di comando sono bloccati.
- La sicurezza bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio e in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica.

13.2 Disattivazione della sicurezza bambini

Requisito: Per disattivare la sicurezza bambini, l'apparecchio deve essere acceso.

- ✓ cm sul display si spegne.

14 Funzione antipiega

Utilizzare un programma con funzione antipiega per indumenti asciutti indossati per poco tempo per ridurre la formazione di pieghe e la presenza di odori come il fumo di sigaretta.

14.1 Avvio del programma con funzione antipiega

Nota

Lavare i capi di biancheria sporchi di sudore, di profumo o di deodorante prima di indossarli nuovamente. Non utilizzare il set di pulizia per asciugatrici.

Non utilizzare il programma con la funzione antipiega per:

- lana, pelle e viscosa
- indumenti con parti in metallo, legno o plastica
- giacche cerate e oleate

Requisiti

- La biancheria è preparata. → "Preparare il bucato", Pagina 27
- La biancheria è suddivisa.
- La biancheria è stata messa nel cestello.
 - → "Inserimento del bucato", Pagina
- 1. Impostare un programma con la funzione antipiega.
 - → "Programmi a tempo", Pagina 25
- 2. Avviare il programma.
 - → "Avvio del programma", Pagina 28

Se il serbatoio dell'acqua è vuoto, sul display viene indicato \triangle . → "Riempimento del serbatoio dell'acqua", Pagina 33

La durata media del programma della funzione antipiega è di circa 45 minuti e può allungarsi o ridursi a seconda della temperatura ambiente.

- ✓ Al termine del programma, il display mostra: "End".
- 3. Estrarre la biancheria.
 - → "Estrarre la biancheria", Pagina 28

Il risultato della funzione antipiega può variare a seconda del tipo di indumento, della quantità di carico e del programma impostato. Estrarre la biancheria subito dopo il termine del programma per evitare la formazione di pieghe.

4. Appendere i capi di biancheria e metterli in forma da bagnati.

14.2 Riempimento del serbatoio dell'acqua

L'apparecchio rimuove le pieghe di indumenti asciutti, indossati per poco tempo utilizzando acqua potabile fredda. Se il display mostra un messaggio durante l'esercizio, riempire il serbatoio dell'acqua.

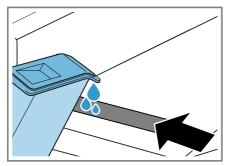
ATTENZIONE!

Utilizzando l'apparecchio con acqua sporca o troppo calda si possono causare danni all'apparecchio.

- Riempire il serbatoio esclusivamente con acqua potabile fredda.
- Per la funzione antipiega non utilizzare acqua di condensa o acqua distillata né additivi o decalcificanti.

Requisiti

- È stato avviato un programma con la funzione Antipiega.
 - → "Avvio del programma con funzione antipiega", Pagina 33
- Il display indica 🔗 .
- Il contenitore dell'acqua di condensa → Pagina 31 è stato rimosso dall'apparecchio.
- Rabboccare con circa 180 ml di acqua potabile fredda l'apertura anteriore utilizzando la brocca fornita in dotazione.



Verificare regolarmente il filtro del serbatoio dell'acqua e pulire il filtro sporco.

- → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua", Pagina 41
 Se sul display non si spegne ♠ mettere correttamente in piano l'apparecchio.
- → "Livellamento dell'apparecchio", Pagina 14
- 2. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa.
 - → "Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 32
- 3. Avviare il programma.
 - → "Avvio del programma con funzione antipiega", Pagina 33

15 Cestello per la lana

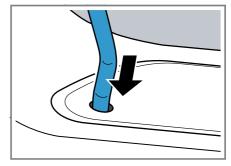
Utilizzare il cestello per la lana per asciugare dolcemente indumenti delicati, peluches o scarpe da ginnastica mantenendoli in una posizione che non li sgualcisca.

Nota: È possibile ordinare questi accessori opzionali

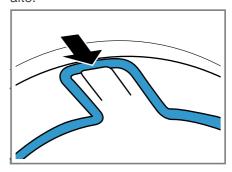
→ "Accessori", Pagina 26 presso il servizio di assistenza clienti.

15.1 Inserimento del cestello per la lana

- 1. Aprire l'oblò.
 - Assicurarsi che il cestello sia vuoto.
- 2. Inserire i piedini del cestello per la lana nei fori del filtro lanugine.



 Inserire la linguetta del cestello per la lana frontalmente nel gancio in alto.



15.2 Avvio del programma con cestello per la lana

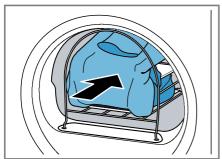
ATTENZIONE!

Se i capi di abbigliamento contenuti all'interno del cestello per la lana toccano il cestello o le alette del cestello, questi possono provocare dei danni materiali e all'apparecchio.

 Disporre i capi di abbigliamento nell'inserto o nel cestello per la lana in modo tale che non tocchino né il cestello né le alette del cestello.

Requisito: Il cestello per la lana è inserito nell'apparecchio.

- → "Inserimento del cestello per la lana", Pagina 34
- 1. Disporre i capi di abbigliamento direttamente nel cestello per la lana oppure utilizzando l'inserto.
 - → "Esempi di utilizzo del cestello per la lana", Pagina 35



- 2. Chiudere l'oblò.
- 3. Impostare il programma per il cestello lana o un programma a tempo.
 - → "Programmi", Pagina 24
- 4. Se necessario adattare la durata del programma a tempo.
 - → "Tasti", Pagina 22

Osservare la durata del programma consigliata per i capi di abbigliamento contenuti nel cestello per la lana:

Capo di abbi- gliamento	Durata del pro- gramma in ore:minuti
Maglione di la- na sottile	ca. 1:20
Maglione di la- na spesso	ca. 1:30 - 3:00
Gonna	ca. 1:00 - 1:30
Pantaloni	ca. 1:00 - 1:30
Guanti	ca. 0:30
Scarpe da gin- nastica	ca. 1:30 / con aerazione max. 2:00

Consiglio: Prolungare la durata del programma in caso di capi di abbigliamento spessi o con più strati.

- 5. Avviare il programma → Pagina 28.
- 6. Al termine del programma rimuovere il cestello per la lana.

15.3 Esempi di utilizzo del cestello per la lana

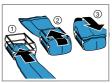
ATTENZIONE!

Se i capi di abbigliamento contenuti all'interno del cestello per la lana toccano il cestello o le alette del cestello, questi possono provocare dei danni materiali e all'apparecchio.

 Disporre i capi di abbigliamento nell'inserto o nel cestello per la lana in modo tale che non focchino né il cestello né le alette del cestello.

it Cestello per la lana

Esemplo		
Pantaloni	0	gon-
na		



Disporre i capi di biancheria ben distaccati tra loro nell'inserto.

Utilizzo

Nota: Centrifugare i capi di biancheria prima dell'asciugatura.

Maglione



Sollevare la linguetta dele scarpe.

Rimuovere eventuali solette o paratalloni.

Mettere nel cestello per la lana un asciugamano arrotolato in modo da formare una superficie d'appoggio inclinata.

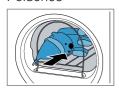
Mettere le scarpe con il tacco sull'asciugamano.

Nota: Non utilizzare l'inserto. Non asciugare scarpe in pelle o con parti in pelle.

Scarpe da ginna-



Peluches

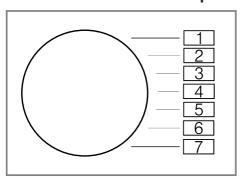


Esempio	Utilizzo
	Mettere il pelu- che nel cestello per la lana.
	Nota: Non utilizzare l'inserto. Accertarsi che non fuoriescano peluches o piccoli peluches dal cestello per la lana.

16 Impostazioni di base

È possibile settare le impostazioni di base dell'apparecchio in base alle proprie esigenze.

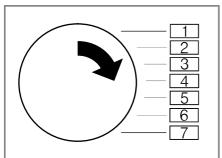
16.1 Panoramica delle impostazioni di base



Impostazione di base	Posizione del programma	Valore	Descrizione
Segnale acustico	2	0 (off) 1 (debole) 2 (medio) 3 (alto) 4 (molto alto)	Regolare il volume del segnale al- la fine del programma.
Tono tasti	3	0 (off) 1 (debole) 2 (medio) 3 (alto) 4 (molto alto)	Regolare il volume del segnale selezionando i tasti.
Contatore programma	5	42 ¹	Visualizzare il numero dei programmi avviati.
¹ Esempio			

16.2 Modifica delle impostazioni di base

1. Regolare il selettore programmi nella posizione 1.



- 2. Premere su Asciutto per stiratura e contemporaneamente regolare il selettore programmi portandolo in posizione 2.
- ✓ Sul display viene visualizzato il valore attuale.
- 3. Regolare il selettore programmi nella posizione desiderata.
 - → "Panoramica delle impostazioni di base". Pagina 37
- 4. Per modificare il valore, premere Fine fra .
- 5. Per memorizzare la modifica, speanere l'apparecchio.

17 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolose.

Nota: Ulteriori informazioni sono riportate nelle Istruzioni per l'uso digitali, scansionando il codice QR nell'indice o su www bosch-home.com.

17.1 Consigli per la pulizia e la cura

L'alloggiamento e gli elementi di comando devono no pulite e igieniessere puliti esclusivamente utilizzando acqua e un panno umido.

Le parti dell'apparecchio restache.

Rimuovere temi residui di detergente, eventuali schizzi o altri residui.

E depositi ancora pestivamente tutti freschi sono facili da pulire e non lasciano residui.

Lasciare aperto l'oblò dopo l'utilizzo.

L'acqua residua si può asciugare, e in questo modo si evita la formazione di odori sgradevoli all'interno dell'apparecchio.

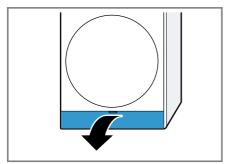
17.2 Unità di base

L'unità di base è la parte sottostante e accessibile dell'apparecchio, all'interno della quale si trova lo scambiatore di calore.

Apertura dell'unità di base Requisiti

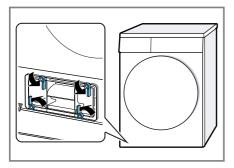
- L'apparecchio si è raffreddato in 30 minuti.
- Lo sportello dell'apparecchio non è chiuso.

1. Aprire lo sportello di manutenzione.

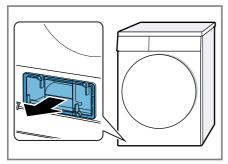


Se si dispone un panno sotto allo sportello di manutenzione, è possibile raccogliere l'acqua residua dell'unità di base.

2. Aprire la leva della copertura dello scambiatore di calore.



3. Estrarre la copertura dello scambiatore di calore sulla maniglia.



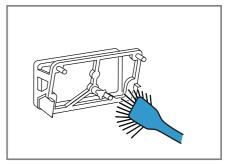
Pulizia dell'unità di base

È possibile rimuovere lo sporco visibile nell'unità di base.

ATTENZIONE Pericolo di taglio!

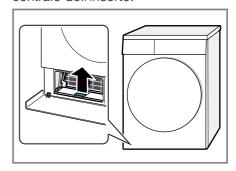
I bordi taglienti sullo scambiatore di calore possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- ▶ Non toccare le lamelle dello scambiatore di calore.
- Aprire l'unità di base → Pagina 38.
- 2. Pulire la copertura dello scambiatore di calore con una spazzola morbida.

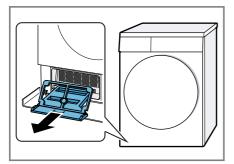


Accertarsi di rimuovere tutto lo sporco dalla guarnizione.

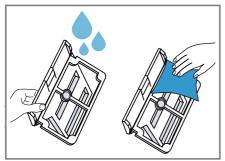
3. Sollevare leggermente la linguetta centrale dell'inserto.



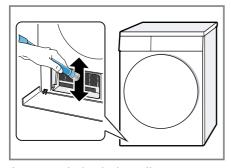
- it Pulizia e cura
- **4.** Estrarre l'inserto mantenendolo orizzontale.



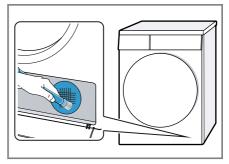
5. Pulire sotto l'acqua corrente l'inserto e asciugarlo.



6. Pulire con cautela le lamelle dello scambiatore di calore la spazzola di un aspirapolvere.

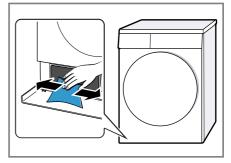


Accertarsi che le lamelle vengano pulite dall'alto verso il basso e che non vengano piegate né danneggiate. Pulire con cautela la griglia di raffreddamento con la spazzola di un aspirapolvere.

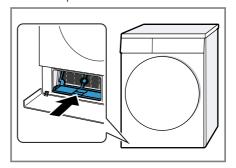


Accertarsi che la griglia non venga piegata né danneggiata.

8. Pulire l'apertura con un panno morbido e umido.



 Inserire l'inserto mantenendolo orizzontale finché la linguetta non scatta in posizione.

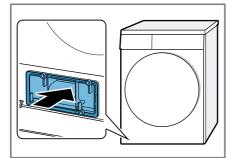


10. Chiudere l'unità di base → *Pagina* 41.

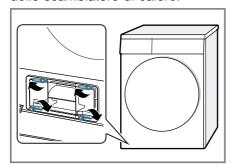
Chiusura dell'unità di base

Requisito: L'unità di base è aperta. → "Apertura dell'unità di base", Pagina 38

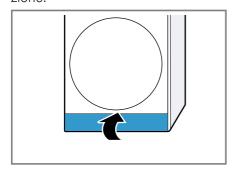
1. Inserire la copertura dello scambiatore di calore sulla maniglia.



2. Chiudere la leva della copertura dello scambiatore di calore.



3. Chiudere lo sportello di manutenzione.



17.3 Filtro del serbatojo dell'acqua

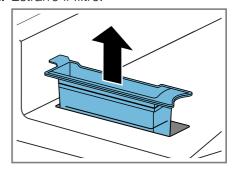
Il filtro presente nel serbatoio dell'acqua protegge l'apparecchio dalla sporcizia.

Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua

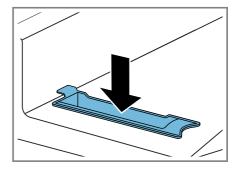
Controllare regolarmente il filtro e pulire il filtro sporco.

Requisito: Il contenitore dell'acqua di condensa → Pagina 31 è stato rimosso dall'apparecchio.

1. Estrarre il filtro.



2. Inserire il filtro.



3. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa → Pagina 32.

17.4 Sensore dell'umidità

Il sensore dell'umidità di questo apparecchio rileva il grado di umidità della biancheria durante l'asciugatu-

it Pulizia e cura

ra. A seconda dell'umidità residua della biancheria, l'apparecchio modifica la durata del programma automatico.

Pulizia del sensore dell'umidità

Sul sensore dell'umidità, dopo un po' di tempo, si possono sedimentare residui di calcare, detersivo e additivo. Pulire regolarmente il sensore dell'umidità.

ATTENZIONE!

Oggetti duri o grezzi possono danneggiare il sensore dell'umidità.

 Per pulire, non utilizzare oggetti duri o grezzi, abrasivi o lana d'acciaio.

Nota: Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

- 1. Aprire l'oblò.
- 2. Pulire il sensore dell'umidità con una spugna.



18 Sistemazione quasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- Solo il personale adequatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ► Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ► Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

<u>.</u>	<u>'</u>		
Anomalia	Causa e ricerca guasti		
"Hot" e il cestello non gira.	Processo di raffreddamento attivo.1. Nessun guasto.2. Non modificare il programma quando è in corso il processo di raffreddamento.		
	Nota: Il processo di raffreddamento dura fino a 10 minuti. È possibile continuare a utilizzare l'apparecchio.		
Rumore simile a un brontolio.	Compressore in moto. Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento		
Il display è spento e il tasto Avvio/ Agg. bu-cato lampeggia.	La modalità di risparmio energetico è attiva. ► Premere un tasto qualsiasi. ✓ Il display si illumina di nuovo.		
La funzione antipiega dura troppo a lungo.	Una temperatura ambiente bassa prolunga la durata della funzione antipiega. Nessun errore - nessun trattamento necessario.		
€	Il filtro lanugine è sporco. ▶ → "Pulizia del filtro lanugine", Pagina 28		
<u>්</u>	Il filtro dell'unità di base è sporco. ► → "Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base", Pagina 30		
L'apparecchio non funziona.	La spina non è inserita nella rete elettrica. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.		
	Il fusibile nel contatore elettrico si è attivato. ► Controllare il fusibile nella scatola corrispondente.		

Anomalia	Causa e ricerca guasti
L'apparecchio non funziona.	Alimentazione di corrente guasta. ► Verificare che l'illuminazione interna o altri apparecchi nel locale funzionino correttamente.
L'apparecchio è in pausa, ma il cestello continua a girare.	Processo di raffreddamento attivo. ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Formazione di pieghe.	La quantità di carico è troppo elevata. ► Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24.
	 Gli indumenti restano troppo a lungo nel cestello dopo l'asciugatura. 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura. 2. Allargare gli indumenti per farli raffreddare.
	 È stato impostato un programma non adatto per il tipo di indumenti. ▶ Impostare il programma adatto per il tipo di indumenti. → "Programmi", Pagina 24
	Gli indumenti delicati sono stati asciugati troppo a lungo. ► → "Modifica del livello di asciugatura", Pagina 23. ► → "Adattamento del livello di asciugatura", Pagina 23.
	La funzione antipiega non è attivata. ► Attivare la funzione antipiega. → "Tasti", Pagina 21
ല e programma in- terrotti.	 Il serbatoio dell'acqua di condensa è pieno. 1. → "Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 31. 2. → "Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 32. 3. → "Avvio del programma", Pagina 28.
	Nell'unità di base si sono depositati corpi estranei 1. → "Apertura dell'unità di base", Pagina 38. 2. Rimuovere i corpi estranei presenti. 3. → "Chiusura dell'unità di base", Pagina 41.
II programma non si avvia.	È attivata la sicurezza bambini. → "Disattivazione della sicurezza bambini", Pagina 32

calore è sporca. Pulire la guarnizione della copertura dello store di calore. → "Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità se", Pagina 30 La leva della copertura dello scambiatore di calore di calore sia correttamente chiusa. → Accertarsi che la leva della copertura dello biatore di calore sia correttamente chiusa. → "Chiusura dell'unità di base", Pagina 41 Il serbatoio dell'acqua per la funzione antipiegito. → "Riempimento del serbatoio dell'acqua", 33. Il serbatoio dell'acqua è pieno. Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta blema. → Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua è pieno. Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta blema. → Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua è sporco. → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua è stato impostato un programma non adatto di indumenti. E stato impostato un programma a tempo per con l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. ➤ Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. ➤ Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in	omalia	Causa e ricerca guasti				
non è correttamente chiusa. Accertarsi che la leva della copertura dello biatore di calore sia correttamente chiusa. → "Chiusura dell'unità di base", Pagina 41 Il serbatoio dell'acqua per la funzione antipiegito. → "Riempimento del serbatoio dell'acqua", 33. Il serbatoio dell'acqua è pieno. Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta blema. • Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua è pieno. Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta blema. • Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua è sporco. • → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua è 1. E stato impostato un programma non adatto di indumenti. • Impostare un programma a tempo per con l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. • Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. • Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'	•	 Pulire la guarnizione della copertura dello scambiatore di calore. → "Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di ba- 				
to. → "Riempimento del serbatoio dell'acqua", 33. Durante il riempimento del serbatoio dell'acqua è pieno. Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta blema. → Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua è sporco. → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua è 1. E stato impostato un programma non adatto di indumenti. → Impostare un programma a tempo per con l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. → Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. → Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo le con		 Accertarsi che la leva della copertura dello scam- biatore di calore sia correttamente chiusa. 				
Durante il riempimento del serbatoio, l'acqua tuoriesce. Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta blema. Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua è sporco. Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua è sporco. "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua è 1. E stato impostato un programma non adatto di indumenti. Impostare un programma a tempo per con l'asciugatura. "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. Osservare il carico massimo di "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo le 1.		Il serbatoio dell'acqua per la funzione antipiega è vuoto. ▶ → "Riempimento del serbatoio dell'acqua", Pagina				
Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta blema. Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua è sporco. → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua 41. Gli indumenti sono troppo umidi. È stato impostato un programma non adatto di indumenti. Impostare un programma a tempo per con l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. ► Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. ► Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo le con programma in termina del programma in termina del cestello subito dopo le con programma in termina del cestello subito dopo le con programma in termina del cestello subito dopo le con programma in termina del cestello subito dopo le con programma in termina del cestello subito dopo le con programma in termina del cestello subito dopo le con programma in termina del cestello subito dopo le cestello subito dopo le con programma in termina del cestello subito dopo le cestello subito dell'acqua del filtro del serbatorio dell'acqua è sporco. La quantità di carico è troppo elevata.						
dua fuoriesce. Non introdurre altra acqua nel serbatoio de ll filtro del serbatoio dell'acqua è sporco. → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua 41. E stato impostato un programma non adatto di indumenti. ► Impostare un programma a tempo per con l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. ► Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. ► Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dopo le servare il carico massimo di cestello subito dell'acqua dell'ac	ممال مناملات أمامات ماسما	·				
Il filtro del serbatoio dell'acqua è sporco. → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua 41. È stato impostato un programma non adatto di indumenti. → Impostare un programma a tempo per con l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. → Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. → Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo le dell'acqua dell'acqu	fuoriocoo	Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta un problema.				
 → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua 41. È stato impostato un programma non adatto di indumenti. ▶ Impostare un programma a tempo per con l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. ▶ Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. ▶ Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo le 	_	Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua.				
troppo umidi. di indumenti. Impostare un programma a tempo per con l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24 Alimentazione di corrente guasta. Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'		► → "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua", Pagina				
 Verificare che l'illuminazione interna o altri chi nel locale funzionino correttamente. La quantità di carico è troppo elevata. Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l' 		► Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura.				
 Osservare il carico massimo di → "Programmi", Pagina 24. Al termine del programma, gli indumenti cald sembrano più umidi di quanto non lo siano in Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l 		► Verificare che l'illuminazione interna o altri apparec-				
sembrano più umidi di quanto non lo siano in 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l		 Osservare il carico massimo di 				
a Allerage ali indumenti per ferli reffreddare						
2 Allargare gli indumenti per farli raffreddare.È impostato un risultato di asciugatura non ac	_	È impostato un risultato di asciugatura non adatto.				
		► → "Modifica del livello di asciugatura", Pagina 23.				

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Gli indumenti sono troppo umidi.	Risultato di asciugatura non adattato. ► → "Adattamento del livello di asciugatura", Pagina 23.
	La quantità di carico è troppo bassa. ► Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura. → "Programmi", Pagina 24
	Sensore dell'umidità sporco. ▶ → "Pulizia del sensore dell'umidità", Pagina 42.
	 Processo di asciugatura interrotto e serbatoio dell'acqua di condensa pieno. 1. → "Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 31. 2. → "Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 32. 3. → "Avvio del programma", Pagina 28.

19 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

19.1 Preparazione dell'apparecchio al trasporto

ATTENZIONE!

Il refrigerante contenuto nell'apparecchio può comportare danni all'apparecchio, se quest'ultimo viene messo in funzione immediatamente dopo il trasporto.

 Subito dopo il trasporto, lasciare a riposo l'apparecchio due ore prima di metterlo in funzione.

Consiglio: L'apparecchio può contenere acqua residua e gocciolare durante il trasporto. Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

Requisiti

- Il contenitore dell'acqua di condensa è vuoto. Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa
 → Pagina 31
- L'apparecchio è acceso.
 → "Accensione dell'apparecchio",
 Pagina 27
- 1. Impostare un programma → Pagina 27 qualsiasi.
- 2. Avviare il programma → Pagina 28 e attendere 5 minuti.
- ✓ L'acqua di condensa è scaricata.
- Spegnere l'apparecchio.
 → "Spegnimento dell'apparecchio", Pagina 28
- **4.** Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 31*.
- 5. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 32*.

- Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- L"apparecchio è pronto per essere trasportato.

19.2 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di danni alla salute!

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

AVVERTENZA Pericolo di incendio!

Il refrigerante R290 contenuto in questo apparecchio è ecocompatibile ma infiammabile e può incendiarsi in caso di apparecchi smaltiti non conformemente.

- Smaltire l'apparecchio a regola d'arte.
- Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante.
- Staccare la spina del cavo di alimentazione.
- 2. Tagliare il cavo di alimentazione.
- 3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrasseano ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment -WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

20 Servizio di assistenza clienti

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesian sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

Nota: L'intervento del servizio di assistenza clienti è gratuito nell'ambito delle condizioni di garanzia del produttore.

Informazioni dettagliate sulla durata della garanzia e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti, presso il proprio rivenditore o sul nostro sito Internet.

Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) dell'apparecchio. I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono disponibili nell'elenco dei centri di assistenza allegato o sul nostro sito Internet.

20.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione

Il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

A seconda del modello, la targhetta identificativa si trova:

- sul lato interno dell'oblò
- sul lato interno dello sportello di manutenzione
- sul lato posteriore dell'apparecchio.

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

21 Valori di consumo

Il programma

Cotone Eco (contrassegnato da "Freccia") è adatto all'asciugatura di biancheria in cotone con un grado di umidità normale ed è il più efficiente, per quanto concerne il consumo di energia combinato, per l'asciugatura di biancheria in cotone umida.

I valori dei consumi dichiarati sull'etichetta di questo programma si riferiscono al contenuto di umidità della biancheria del 60%.

I valori indicati per altri programmi sono solo valori di riferimento e sono stati rilevati conformemente alla norma vigente EN61121.

I valori effettivi possono discostarsi da quelli indicati in base al tipo di tessuto, alla composizione della biancheria da asciugare, all'umidità residua del tessuto, al grado di asciugatura impostato, alla quantità del carico, alle condizioni ambientali e all'attivazione delle funzioni supplementari. La durata del programma/della funzione Tempo di Fine fra prevista e indicata sul display dell'apparecchio al momento della selezione del programma, nelle impostazioni di fabbrica dell'apparecchio, si basa su una velocità di centrifuga della lavatrice di 1000 giri/minuto.

Programma	Umidità finale (%)	Carico (kg)	Veloci- tà di centri- fuga (giri/ min.)	Umidità iniziale (%)	Durata del pro- gram- ma (h:min)	Consu- mo energe- tico (kWh/ ciclo)
Cotone + Asciutto	-1,5	8,0	1400	50	2:40	1,31
Cotone + Asciutto	-1,5	4,0	1400	50	1:53	0,89
Cotone + Asciutto	-1,5	8,0	1000	60	2:58	1,51
Cotone + Asciutto	-1,5	4,0	1000	60	2:04	1,01
Cotone + Asciutto	-1,5	8,0	800	70	3:17	1,72
Cotone + Asciutto	-1,5	4,0	800	70	2:14	1,12
Cotone Eco	0,0	8,0	1400	50	2:26	1,20
Cotone Eco	0,0	4,0	1400	50	1:37	0,73
Cotone Eco	0,0	8,0	1000	60	2:45	1,40
Cotone Eco	0,0	4,0	1000	60	1:48	0,84
Cotone Eco	0,0	8,0	800	70	3:04	1,61
Cotone Eco	0,0	4,0	800	70	1:59	0,95
Cotone + Asciutto per stiratura	12,0	8,0	1400	50	1:52	0,88
Cotone + Asciutto per stiratura	12,0	4,0	1400	50	1:14	0,52
Cotone + Asciutto per stiratura	12,0	8,0	1000	60	2:12	1,08

Programma	Umidità finale (%)	Carico (kg)	Veloci- tà di centri- fuga (giri/ min.)	Umidità iniziale (%)	Durata del pro- gram- ma (h:min)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
Cotone + Asciutto per stiratura	12,0	4,0	1000	60	1:25	0,64
Cotone + Asciutto per stiratura	12,0	8,0	800	70	2:32	1,29
Cotone + Asciutto per stiratura	12,0	4,0	800	70	1:36	0,75
Sintetici + Asciutto	2,0	3,5	800	40	0:57	0,42
Sintetici + Asciutto	2,0	3,5	600	50	1:08	0,52

22 Dati tecni	ici
Altezza apparec- chio	84,2 cm
Larghezza appa- recchio	59,8 cm
Profondità appa- recchio	61,3 cm
Profondità dell'apparecchio con sportello chiuso	64,8 cm
Profondità dell'apparecchio con sportello aperto	109.6 cm
Peso	54,5 kg
Massima quanti- tà di carico	8,0 kg
Tensione di rete	220-240 V, 50 Hz
⇒ Protezione minima per l'installazione	10 A

Potenza nomina- le	600 W			
Potenza assorbita	Stato spento: 0,15 WModo standby: 0,50 W			
Temperatura ambiente	Minima: 5 °CMassima: 35 °C			
Lunghezza del cavo di allaccia- mento alla rete	145 cm			
Ulteriori informazioni sul modello				

scelto sono disponibili sul sito Internet https://eprel.ec.europa.eu/1. Questo link rimanda alla pagina ufficiale del database europeo dei prodotti EPREL. Seguire quindi le indicazioni relative alla ricerca del modello. Si riconosce il modello dal segno prima della barra del codice prodotto (E-Nr.) sulla targhetta identificativa. In alternativa, l'indicazione del modello si trova anche nella prima riga dell'etichetta energetica UE.

¹ Valido solo per i Paesi dello Spazio economico europeo





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- · Expert tips & tricks for your appliance
- · Warranty extension options
- · Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones: **www.bosch-home.com/welcome**



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you: **www.bosch-home.com/service**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY www.bosch-home.com

A Bosch Company

